

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 959
Sitzung vom 13/12/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Einsetzung des regionalen
Begleitausschusses zur Umsetzung der
regionalen Elemente der Autonomen
Provinz Bozen – Südtirol des nationalen
GAP-Strategieplanes 2023-2027 laut
Verordnung (EU) Nr. 2021/2115

Oggetto:

Costituzione del Comitato di Monitoraggio
regionale per l'attuazione degli elementi
regionali della Provincia Autonoma di
Bolzano – Alto Adige del Piano Strategico
nazionale della PAC 2023-2027 ai sensi del
Regolamento (UE) n. 2021/2115

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

31.6

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in die Verordnung (EU) Nr. 2021/2115 des europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 mit Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 sowie der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 Einsicht genommen;

hat in den nationalen GAP-Strategieplan 2023-2027, welcher von der Europäischen Kommission mit Entscheidung Nr. C(2022) 8645 vom 02/12/2022 genehmigt wurde, Einsicht genommen;

in Anbetracht der Dringlichkeit des Verfahrens zur Ernennung des Begleitausschusses, dem die Auswahlverfahren und -kriterien der Programmperiode 2023-2027 vorgelegt werden müssen;

nach Anhören des Berichtes des zuständigen Landesrates;

beschließt

Einstimmig und in gesetzlicher Form

- Den Begleitausschuss zur Umsetzung der regionalen Elemente der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol des nationalen GAP-Strategieplanes 2023-2027 laut Verordnung (EU) Nr. 2021/2115 einzusetzen; der Ausschuss setzt wie folgt zusammen:
- Vertreter der Landesverwaltung:
- Landesrat für Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Tourismus und Bevölkerungsschutz, als Präsident, oder sein Stellvertreter;
- Direktor des Ressorts Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Tourismus und Bevölkerungsschutz als Verwaltungsbehörde der Provinz, oder sein Stellvertreter;
- Direktor der Abteilung Landwirtschaft, als Experte, oder sein Stellvertreter;

La Giunta Provinciale

visto il Regolamento (UE) n. 2021/2115 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021 recante norme sul sostegno ai piani strategici che gli stati membri devono redigere nell'ambito della politica agricola comune (piani strategici della PAC) e finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e che abroga i regolamenti (UE) n. 1305/2013 e (UE) 1307/2013;

visto il Piano Strategico nazionale della PAC 2023-2027 approvato dalla Commissione Europea con decisione n. C(2022) 8645 del 02/12/2022;

dato il carattere di urgenza della procedura di costituzione del Comitato di Monitoraggio, cui devono essere sottoposti le procedure ed i criteri di selezione per il periodo di programmazione 2023-2027;

sentita la relazione dell'assessore competente in materia;

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

- di costituire il Comitato di Monitoraggio per l'attuazione degli elementi regionali della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige del Piano Strategico nazionale della PAC 2023-2027 ai sensi del Regolamento (UE) n. 2021/2115, così composto:
- Rappresentanti dell'Amministrazione provinciale:
- Assessore all'Agricoltura, alle Foreste, al Turismo e alla Protezione civile, in qualità di Presidente, o suo delegato;
- Direttore del Dipartimento Agricoltura, Foreste, Turismo e Protezione civile, in qualità di Autorità di gestione regionale/provinciale, o suo delegato;
- Direttore della Ripartizione Agricoltura, in qualità di esperto, o suo delegato;

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Direktor der Abteilung Forstwirtschaft, als Experte, oder sein Stellvertreter; - Direktor der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung, als Experte, oder sein Stellvertreter; - Direktor der Abteilung Landeszahlstelle, als Experte, oder sein Stellvertreter; - Direktor der Abteilung Europa, als Experte, oder sein Stellvertreter; - Direktor der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, als Experte, oder sein Vertreter; - Direktor der deutschen Bildungsdirektion, als Verantwortlicher der Interventionen SRH03 und SRH05, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen, als Verantwortlicher der Intervention SRD01, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, als Verantwortlicher der Interventionen SRA08, SRA14, SRB01, SRD13, SRG01, SRG05 und SRG06, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für Natur, als Verantwortlicher der Interventionen SRA09 und SRD04, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für bäuerliches Eigentum, als Verantwortlicher der Intervention SRE01, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für Landmaschinen und biologische Produktion, als Verantwortlicher der Intervention SRA29, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für Bergwirtschaft, als Verantwortlicher der Interventionen SRD11, SRD12 und SRD15, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für Viehzucht, als Verantwortlicher der Intervention SRA30, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für europäische Integration, als Vertreter des EFRE-Programms, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Amtes für den Europäischen Sozialfonds, als Vertreter des Programms ESF+, oder sein Stellvertreter; | <ul style="list-style-type: none"> - Direttore della Ripartizione Foreste, in qualità di esperto, o suo delegato; - Direttore della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, in qualità di esperto, o suo delegato; - Direttore della Ripartizione Organismo pagatore provinciale, in qualità esperto, o suo delegato; - Direttore della Ripartizione Europa, in qualità di esperto, o suo delegato; - Direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima, in qualità di esperto, o suo delegato; - Direttore per l'Istruzione e la Formazione tedesca, in qualità di responsabile degli interventi SRH03 e SRH05, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Edilizia rurale, in qualità di responsabile dell'intervento SRD01, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Fondi strutturali UE in agricoltura, in qualità di responsabile degli interventi SRA08, SRA14, SRB01, SRD13, SRG01, SRG05 e SRG06, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Natura, in qualità di responsabile degli interventi SRA09 e SRD04, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Proprietà coltivatrice, in qualità di responsabile dell'intervento SRE01, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Meccanizzazione agricola e produzione biologica, in qualità di responsabile dell'intervento SRA29, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Economia montana, in qualità di responsabile degli interventi SRD11, SRD12 e SRD15, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Zootecnia, in qualità di responsabile dell'intervento SRA30, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea, in qualità di rappresentante del Programma FESR, o suo delegato; - Direttore dell'Ufficio Fondo Sociale Europeo, in qualità di rappresentante del Programma FSE+, o suo delegato; |
|---|--|

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Koordinatorin des Frauenbüros, oder ihre Stellvertreterin; - Die Gleichstellungsrätin der Autonomen Provinz Bozen; - Direktor des Amtes für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion, oder sein Stellvertreter; - Direktor des Versuchszentrums Laimburg, oder sein Stellvertreter; - Ein Mitarbeiter/in des Amtes für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, als Sekretär/in; - <u>Vertreter der LEADER Lokalen Aktionsgruppen:</u> - Jeweils ein Vertreter jeder Lokalen Aktionsgruppe, welche im LEADER-Bereich für die Programmperiode 2023-2027 ausgewählt wurde, oder sein Stellvertreter, - <u>Vertreter der Europäischen Kommission:</u> - Vertreter der Direktion Agri D3, oder sein Stellvertreter; - <u>Vertreter der Zentralverwaltung des Staates:</u> - Vertreter des Ministeriums für Landwirtschaft, Ernährungssouveränität und Forstwirtschaft oder sein Stellvertreter; - Vertreter der „Rete Rurale Nazionale“, oder sein Stellvertreter; - <u>Wirtschafts- Sozial- und Umweltschutzpartner:</u> - Vertreter des Südtiroler Bauernbundes, oder sein Stellvertreter; - Vertreter der “Coldiretti di Bolzano Federazione provinciale”, oder sein Stellvertreter; - Vertreter des Dachverbandes für Natur- und Umweltschutz, oder sein Stellvertreter; - Vertreter des Verbandes Bioland Südtirol, oder sein Stellvertreter; - Vertreter der Freien Universität Bozen, oder sein Stellvertreter; | <ul style="list-style-type: none"> - Coordinatrice del Servizio Donna, o suo delegato; - La consigliera di parità della Provincia Autonoma di Bolzano; - Direttore dell’Ufficio per la Tutela dei minori e l’inclusione sociale, o suo delegato; - Direttore del Centro per la Sperimentazione Laimburg, o suo delegato; - Un collaboratore dell’Ufficio Fondi strutturali UE in agricoltura, in qualità di segretario; - <u>Rappresentanti dei Gruppi di Azione Locale LEADER:</u> - Rappresentante di ciascun Gruppo di Azione Locale selezionato in ambito LEADER per il periodo di programmazione 2023-2027, o suo delegato; - <u>Rappresentanti della Commissione Europea:</u> - Rappresentante della Direzione Agri D3, o suo delegato; - <u>Rappresentanti dell’Amministrazione centrale dello Stato:</u> - Rappresentante del Ministero dell’Agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste, o suo delegato; - Rappresentante della Rete Rurale Nazionale, o suo delegato - <u>Partners economici, sociali ed ambientalisti:</u> - Rappresentante dell’Unione Agricoltori e Coltivatori diretti sudtirolesi, o suo delegato; - Rappresentante di Coldiretti di Bolzano Federazione provinciale, o suo delegato; - Rappresentante della Federazione Protezionistici sudtirolesi “Dachverband” o suo delegato; - Rappresentante dell’associazione Bioland Südtirol, o suo delegato; - Rappresentante della Libera Università di Bolzano, o suo delegato; |
|--|---|

- Vertreter des Südtiroler Wirtschaftsringes, oder sein Stellvertreter;
- Rappresentante dell'Unione Operatori economici "Südtiroler Wirtschaftsring", o suo delegato;
- Vertreter des Dachverbandes für Soziales und Gesundheit, oder sein Stellvertreter.
- Rappresentante della Federazione per il Sociale e la sanità, o suo delegato.

An den Sitzungen des Begleitausschusses können außerdem, wenn mehrheitlich beantragt, nicht ständige Mitglieder in Vertretung der EU, des Staates und der Autonomen Provinz Bozen, teilnehmen.

Inoltre possono partecipare al Comitato di Sorveglianza, se richiesto a maggioranza, membri non permanenti in rappresentanza della UE, dello Stato e della Provincia Autonoma di Bolzano.

Die gegenständliche Maßnahme bringt keine Verpflichtung von Geldmitteln mit sich.

Il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da die entsprechende Maßnahme an die Allgemeinheit gerichtet ist.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto destinato alla generalità dei cittadini.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER
LANDESREGIERUNG

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA GIUNTA
PROVINCIALE

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Direktor / Il Direttore

UNTERWEGER KLAUS
PAZELLER MARTIN
FOX PAOLO

06/12/2022 13:53:13
06/12/2022 13:17:53
06/12/2022 11:53:53

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

06/12/2022 17:44:31
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

13/12/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

13/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00DB5FC8
data scadenza certificato: 04/01/2026

Am 14/12/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MGMRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00C4589D
data scadenza certificato: 03/10/2025

Copia prodotta in data 14/12/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/12/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma